PAIUTE LANGUAGE LESSON-

NUMU LANGUAGE LESSON Sumu Woiku Tabeno Monday

This is just a reminder that the Paiute Language that's put on KWSO & written in the Spilyay, are what we grew up with. Each family has their own way of saying things, but as long as we can communicate in "Numu" that is great!



Ka mone'ewitoo yadoakwe. We will talk a little about money, our favorite subject!!

Tada-dollar pobetse-fifty cents quoda-quarter tahe mone'e-dime wogo mone'e-nickle oha mone'e-penny

U ha'a mone'eka'yoo? Do you have any money?

Ha'noko tsetseka'yoo? How much change do you have?

Nu ki mone'eka'yoo! I don't have any money!

Ha'oo manena u mone'e sookwi'e? Why do you need money?

Poonedooa!



Waha Woiku Tabeno Tuesday

Ka unu woikuna, onoo u mone'ekakwu! When you work hard, you will have money!

No'oko hee ewa nanenaka! Everything cost lots of money!

U mone'e u mogokwi pesa hanena., Put your money away, in your bag!

Ka mone'e muse, u nagutzina tumanaku! When you get your money, pay your bills!



Pahe Woiku Tabeno Wednesday

Ewakoo toobetse masumukute.
Collecting a lot of quarters!

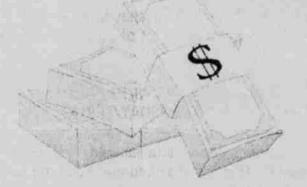
Ewa'yoo oha mone'e o.
There's lots of pennies there.

Ewa'yoo wogo mone'e mow. There's lots of nickles too.

Ewa'yoo tahe mone'e.

And there's lots of dimes.

Kadoo'oo oha mone'e!
There aren't any pennies here!



Watsu Woiku Tabeno Thursday

Nu umakoo mone'e nagutsikwe?

May I borrow some money from you?

Aha, hanoko? Yes, how much?

Hanano'o u e tumanakakwe? When will you pay me back?

Mo'a! Tomorrow!

Ki tea oo soomu'wapana!
And don't forget to pay me back!

Ki, ki nu oo soomuwakwe! No, no I won't forget!

Pakwe Tabeno Friday

Tada-dollar pobetse-fifty cents quoda-quarter tahe mone'e-dime wogo mone'e-nickle oha mone'epenny

U ha'a mone'eka'yoo? Do you have any money?

Ha'noko tsetseka'yoo? How much change do you have?

Nu ki mone'eka'yoo! I don't have any money!

Ha'oo manena u mone'e sookwi'e? Why do you need money?



Ka unu woikuna, onoo u mone'ekakwu! When you work hard, you will have money!

No'oko hee ewa nanenaka! Everything cost lots of money!

U mone'e u mogokwi pesa hanena., Put your money away, in your bag!

Ka mone'e muse, u nagutzina tumanaku! When you get your money, pay your bills!

Ka unu woikuna, onoo u mone'ekakwu! When you work hard, you will have money!

No'oko hee ewa nanenaka! Everything cost lots of money!

U mone'e u mogokwi pesa hanena., Put your money away, in your bag!

Ka mone'e muse, u nagutzina tumanaku! When you get your money, pay your bills!



Ewakoo toobetse masumukute.

Collecting a lot of quarters!

Ewa'yoo oha mone'e o. There's lots of

There's lots of pennies there.

Ewa'yoo wogo

mone'e mow.
There's lots of nickles too.

Ewa'yoo tahe mone'e.

And there's lots of dimes.

Kadoo'oo oha mone'e!
There aren't any pennies here!

Nu umakoo mone'e nagutsikwe? May I borrow some money from you?

Aha, hanoko? Yes, how much?

Hanano'o u e tumanakakwe? When will you pay me back?

Mo'a! Tomorrow!

Ki tea oo soomu'wapana!

And don't forget to pay me back!

Ki, ki nu oo soomuwakwe! No, no I won't forget.

